

El sistema Alterna Convex Integrado está especialmente indicado en el caso de estomas retraídos o irregulares, con el fin de proporcionar una seguridad frente a las fugas y protección cutánea de la piel periestomal.

1. Antes de la aplicación de la bolsa

Utilice la guía de medidas para medir el diámetro exacto de su estoma. Dibuje una plantilla apropiada a la forma de su estoma, sobre el papel protector del disco adhesivo y recorte el orificio con unas tijeras curvas. El orificio del disco adhesivo debe acoplarse exactamente al contorno de su estoma.

2. A continuación, retire el film protector del disco adhesivo.

3. Aplicación del disco adhesivo

Adhiera el disco adhesivo cuidadosamente sobre la piel, empezando por la parte inferior y moviendo los dedos hacia arriba, de forma semicircular, a la

vez que ejerce una suave presión con los dedos. Recuerde que antes de aplicar el adhesivo, su piel deberá estar limpia y seca.

4. Cambio de la bolsa

Para retirar la bolsa, tire suavemente de la pequeña lengüeta de que va provisto el disco adhesivo. Despegue lentamente el adhesivo de la piel, manteniendo ésta tensa con la otra mano.

5. Bolsas abiertas

Deberá cerrar las bolsas abiertas antes de su aplicación. Adhiera la pinza autoadhesiva, que se incluye en la caja, sobre el extremo inferior de la bolsa. Enrolle el extremo inferior sobre sí mismo, hasta completar 4 ó 5 vueltas. Cierre la pinza doblando sus extremos hacia fuera.

Después de vaciar el contenido de la bolsa, asegúrese de cerrarla nuevamente con la pinza autoadhesiva.

6. Bolsas de Urostomía

Sujete la válvula de vaciado hacia arriba y tire hacia afuera del tapón. Para vaciar la bolsa coloque la válvula hacia abajo. Después de un vaciado completo, vuelva a colocar el tapón para cerrar la válvula.

No reutilizar.



Coloplast

Coloplast Corp.
1955 West Oak Circle
Marietta
Georgia 30062

Coloplast Canada Corporation
1100 Courtney Park Drive East
Unit 3
Mississauga, Ontario
L5T 1L7



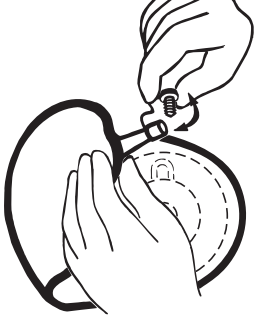
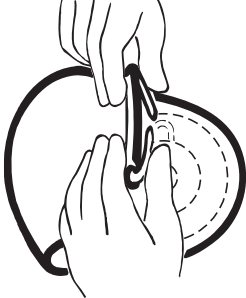
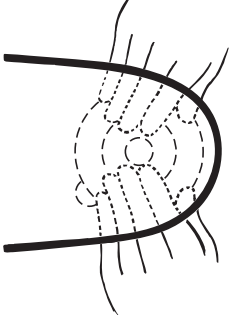
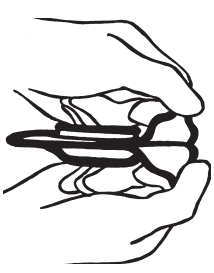
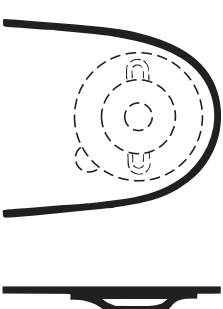
18814644, IFU inhouse. Assura is a registered trade mark of Coloplast A/S. © 09.01.
All rights reserved Coloplast A/S, DK-3050 Humlebæk, Denmark. Printed in Denmark by L+J a/s.



Assura : **Convex**



Coloplast



Convex products are for people with flush or retracted stomas, or stomas situated in skin folds. To fit properly, please be sure to select a product with the correct hole size.

1. Before application

Measure the diameter of the stoma using a stoma guide. Select a convex product with a hole size corresponding to, or slightly larger than, the diameter of the stoma. Gently clean and dry the skin around the stoma. Cut the adhesive from the starter hole so it fits the size of the stoma. This is easily done with a pair of curved scissors.

2. Removal of the protective film from the adhesive

Hold the small tabs of the adhesive and the protective film respectively with both hands. Be sure to support each side of the plate with your hands. Remove the protective film from the adhesive in one quick single movement.

3. Application of 1-piece pouch

Position the stoma opening of the adhesive over the stoma. Press firmly against the skin starting at the bottom and smoothing upwards with the fingers.

Continue to press the entire adhesive section until it adheres securely to the skin. The appliance comes with a belt attachment on either side. A Coloplast Universal Belt (code #0421) may be worn for extra support.

4. Removal of 1-piece pouch

To remove the ostomy pouch, you must remove the adhesive carefully from upper to lower level of your skin. With one hand keep your skin tight.

5. Open pouches

Make sure your pouch is closed before applying it. Apply the clip on the open side of the ostomy pouch. You can roll this flexible clip 3 to 4 times to the upper side, after it is placed on the pouch. Bend the clip at the ends so

they are placed on top of the pouch - not towards the body.

6. Drainage of urostomy pouches

Hold the plug/end of outlet upwards and squeeze the outer end of outlet. Pull out the plug, and relax your hold on outlet to drain the pouch. After complete drainage, ensure the plug is firmly closed. (Plug inserted).

Single use only.

Coloplast accepts no liability for any injury or other loss that may arise in the use of this product in a manner contrary to Coloplast's current recommendations.

Les produits convexes ont été développés pour les personnes souffrant de stomies invaginées ou mal situées. Assurez-vous que le produit choisi correspond à la grandeur de votre stomie.

1. Avant la pose:

Mesurer le diamètre de la stomie à l'aide du stoma guide. Choisir un produit convexe qui correspond à la grandeur de la stomie. Nettoyer délicatement la peau autour de la stomie.

2. Retrait du film transparent recouvrant le protecteur cutané

Bien maintenir la languette entre le pouce et l'index. Et retirer le film transparent d'un seul geste.

3. Application du produit convexe:

Appliquer le protecteur cutané convexe sur la peau. Massez d'abord doucement puis fermement afin qu'il adhère parfaitement à la peau. Ce

produit est également muni d'un système de fixation pour ceinture, afin de vous permettre d'utiliser une ceinture et de vous assurer ainsi une sécurité supplémentaire.

4. Retrait du produit convexe:

Pour retirer la poche en douceur, tirer la languette et détacher d'une main l'anneau de protection en maintenant la peau de l'abdomen de l'autre main.

5. Poche vidangeable:

Avant de mettre la poche en place, ôter le papier protecteur du clamp de fermeture.

Coller le clamp à l'extrémité de l'ouverture de la poche. Si le clamp n'est pas collé au bon endroit, il peut être décollé, puis repositionné. Replier ensuite l'ouverture de la poche 4 à 5 fois vers l'intérieur puis replier les extrémités du clamp vers l'extérieur.

6. Poche d'urostomie:

Tenir le bouchon/l'extrémité de l'embout vers le haut et presser l'extrémité de l'embout en tirant la bouchon, puis relâchez votre pression sur l'embout et videz le sac. Après la vidage, assurez-vous que le bouchon soit bien reformé (bouchon inséré).

Usage unique.

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.